



## GÉOGRAPHIE- BOLZANO

---

18/09/2013  
dalle ore 19.00

È giocata sul filo dell'attesa e quindi del tempo, sulla percezione e su quella particolare relazione che si crea di volta in volta con i visitatori la performance di danza "Géographie- Bolzano 2013", presentata in prima italiana a Museion nell'ambito del festival di cultura contemporanea Transart 2013.

Dopo la tappa di Lione, recentemente conclusa, e quella di Vilnius nel 2012 i coreografi Annie Vigier e Franck Apertet, conosciuti con il nome *les gens d'Uterpan*, presentano a Bolzano la loro *Géographie*. Il nome non è casuale per **un progetto che si definisce a seconda del luogo** in cui prende vita e cambia quindi ogni volta sembianze, fattezze architettoniche e fisionomia. Il titolo *Géographie, Bolzano, 2013* sottolinea il particolare carattere che viene appunto ad assumere a Bolzano il lavoro del duo artistico.

*Géographie* è una partitura ideata per un gruppo di ballerini selezionati nel luogo in cui si svolge la performance, in una struttura specifica, anche questa creata con strumenti e mezzi ogni volta diversi, perché reperiti sul posto. La struttura di *Géographie- Bolzano*, ospitata a Museion Passage, e quindi visibile durante gli orari di apertura di Museion, racchiude i ballerini durante l'esecuzione della coreografia. La presenza dei danzatori segue una **cadenza inaspettata** e **è quindi percepibile solamente dai rumori e dalle vibrazioni** meccaniche provenienti dall'area della performance.

Museion torna quindi a collaborare con Transart, ospitando nei suoi spazi il lavoro de *les gens d'Uterpan*, la cui attività è volta a creare **nuove modalità di presenza e apparizione**, di produzione e attivazione della performance, mettendo in discussione le norme espositive e "*le arti viventi & le mostre*". *Géographie* mette in atto così un **dialogo critico** tra le dimensioni e le regole dello spettacolo e quelle dello spazio - dialogo che culmina in una **sintesi estrema tra arti plastiche e performance**. La performance di Bolzano fa parte di una serie di lavori del duo artistico intitolati *relaction* e seguiti al noto *X-Event*, presentato alla Biennale di Lione nel 2007. *Géographie- Bolzano* è inoltre sviluppata in collaborazione con il **CAC Brétigny** (Centro d'arte contemporanea di Brétigny, Francia) ed è a cura di **Pierre Bal Blanc**, che del CAC è direttore artistico. L'indagine dello spazio e dell'architettura messa in atto dalla performance di *les gens d'Uterpan* si ricollega ad uno dei temi portanti del programma espositivo di Museion per il 2014.

**Géographie- Bolzano, 2013.**

**Coreografi: Annie Vigier & Franck Apertet (les gens d'Uterpan)**

**Danzatori: Anastasia Kostner, Evelyn Petruzzino, Giulia Tornarolli**

**Con il sostegno del Regional Cultural Affairs, Office of Ile-de-France - French Ministry of Culture and Communication**

**Una collaborazione tra Transart, Museion ed il CAC Brétigny.**

**INFO:**

**Géographie- Bolzano, 2013**

**Dal 18 al 22 settembre**



**Presentazione: mercoledì 18 settembre dalle ore 19**  
**Giovedì 19 settembre, dalle ore 10 alle 22**  
**Da venerdì 20 a domenica 22, dalle ore 10 alle 18.**  
**Entrata libera.**

[www.transart.it](http://www.transart.it)